Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 48 (1930)

Heft: 201

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Freitag, 29. August
1930

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 29 août
1930

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVIII. Jahrgang — XLVIIIme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 201

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 201

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Der Herbstflugplan. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Die auf der Liegenschaft «Buhurt», des Franz Häller, Waisenvogt, Renzligen, Oberkirch, haftende Gült von Fr. 2000.—, angegangen 1. August 1906, errichtet von Maria Gilli, wird vermisst. Der unbekannte Inhaber hat sich gegen Vorweis des Titels innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle zu melden, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 350[3])

Ruswil, den 30. August 1930.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee: **Dr. V. Winiker.**

Der unbekannte Inhaber der Obligation 4½ % Schweiz. Bundesbahnen von 1927 Nr. 49164 mit Coupon per 1. April 1930 u. ff. von Fr. 1000, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 329[1])

Bern, den 5. August 1930. Der Gerichtspräsident III: **O. Peter.**

Der unbekannte Inhaber der zwei Obligationen 5 % Eidg. Anleihen von 1924 Nrn. 32389/90 à je Fr. 1000 mit Coupon per 31. März 1930, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 330[1])

Bern, den 5. August 1930. Der Gerichtspräsident III: **O. Peter.**

Der unbekannte Inhaber des Couponshogens (Coupons Nr. 16 per 15. Mai 1931 u. ff.) zu der 4 % Obligation Nr. 77362 Schweiz. Bundesbahn-Anleihe vom Jahre 1923 (III. Elektrifikations-Anleihe) per Fr. 5000, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 331[1])

Bern, den 5. August 1930. Der Gerichtspräsident III: **O. Peter.**

Der unbekannte Inhaber der Mäntel zu den Obligationen Nrn. 19175/80, 4 % Eidg. Anleihen 1913 à Fr. 500, rückzahlbar 1. Mai 1930, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 332[1])

Bern, den 5. August 1930. Der Gerichtspräsident III: **O. Peter.**

Der unbekannte Inhaber des Kassascheines Serie M. Nr. 3452 von Fr. 1000, 5½ %, ausgestellt am 3. Januar 1921 mit Zinscoupon Nr. 6 Kantonalbank Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 333[1])

Bern, den 5. August 1930. Der Gerichtspräsident III: **O. Peter.**

Es werden folgende Pfandtitel vermisst: 1. Inhaberschuldbrief AH 5293 von Fr. 2000, haftend auf dem der Witwe Elise Schwegler und Tochter gehörenden Haus, Assek. Nr. 86, im Birrizug, Unterägeri, errichtet von der Eigentümerin des Hauses gegen den Inhaber am 25. November 1927 mit Vorgang von Fr. 5800. 2. Gültverschreibungen AW 5036 von Fr. 1000 ohne Vorgang errichtet am 30. April 1881 von Gebr. Iten gegen Paul Iten, und AW 5444 von Fr. 1000 mit Vorgang von Fr. 4000, errichtet den 31. Januar 1882 von Gebr. Iten gegen Anna Maria Iten-Hüsler, beide Titel haftend auf der heute der Frau Aloisia Ochsner-Iten gehörenden Liegenschaft Assek. Nr. 338 im Scefeld-Unterägeri.

Der allfällige Inhaber oder Ansprecher wird gerichtlich aufgefordert, die Titel bis spätestens ein Jahr nach der ersten Publikation der Gerichtskanzlei Zug vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt, am Grundbuch gelöscht und durch neue ersetzt würden. (W 277[2])

Zug, den 25. Juni 1930. Namens des Kantonsgerichtes,
Die Gerichtskanzlei.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Immobiliengenossenschaft. — 1930. 26. August. Unter der Firma **Genossenschaft Bächler Zürich** hat sich, mit Sitz in Zürich, auf unbestimmte Dauer am 13. August 1930 eine Genossenschaft gebildet, welche den Erwerb von Liegenschaften, vorerst von Kataster-Nr. 1177 im Bächler, in Kilchberg b. Zürich, im Flächenmass von 660 m², wie auch die Verwaltung und Verwertung durch Ueberbauung oder Weiterverkauf zum Zwecke hat. Jede handlungsfähige Person kann auf schriftliche Anmeldung hin vom Vorstand als Mitglied der Genossenschaft aufgenommen werden. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen auf den Namen lautenden Anteilschein im Betrage von Fr. 500 zu zeichnen und einzuzahlen. Die Zahl der Anteilscheine, die der einzelne Genossenschafter erwerben kann, ist nicht beschränkt. Der Austritt kann auf sechsmonatliche schriftliche Kündigung hin je auf Ende eines Kalenderjahres erklärt werden. Die Mitgliedschaft erlischt ferner infolge Ausschlusses. Austretende und Ausgeschlossene bleiben gewinnberechtigt nach Massgabe der Zahl ihrer Anteilscheine, bis sie diese an bisherige Mitglieder oder an Dritte, die als solche vom Vorstand aufgenommen werden, übertragen haben. Als Rechnungsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Der Reingewinn wird in erster Linie zur Vornahme der nötigen Abschreibungen verwendet. Ueber einen allfälligen Ueberschuss beschliesst die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 1—3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; dessen Mitglieder führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Besteht der Vorstand aus nur einer Person, so führt diese Einzelunterschrift. Der Vorstand kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Vorstand ist zurzeit Jakob Lang, Kaufmann, von Birwinken (Thurgau), in Zürich. Geschäftslokal: Bergstrasse 126, Zürich 7.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

1930. 27. August. **Fürsorgefonds der Firma Geiser & Cie., Eisenhandlung in Langenthal**, Stiftung mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 304 vom 18. Dezember 1919, Seite 2230), Einzelunterschrift führt neben Paul und Max Geiser der vertretungsberechtigte Gesellschafter der Firma, Erwin Geiser, Eisenhändler, von und in Langenthal.

Bureau de Courtelary

Epicerie, mercerie. — 27 août. Le chef de la maison **Ernest Kaestli**, à St-Imier, est Ernest Kaestli, de Adelboden, à St-Imier. Epicerie, mercerie. Rue de Beau Site n° 17.

Schwyz — Schwyz — Svitto

Hoch- und Tiefbauten. — 1930. 26. August. Die Firma **Franz Vago**, in Hasli-Wigoltingen, Inhaber Franz Vago, von und in Wigoltingen, eingetragen als Einzelfirma im Handelsregister des Kantons Thurgau am 20. Dezember 1918 (S. H. A. B. Nr. 91 vom 19. April 1930, Seite 835), mit Zweigniederlassungen in St. Gallen Ost und Zürich 6, errichtet in Lachen (Schwyz), eine Zweigniederlassung unter der gleichen Firma. Bauunternehmung in Hoch- und Tiefbauten einschliesslich moderne Strassenbeläge.

Gasthof, Landwirtschaft. — 26. August. Inhaber der Firma **August Müller-Inderbitzin**, in Morschach, ist August Müller-Inderbitzin, von Spiringen, in Morschach. Betrieb des Gasthauses Schwyzerhöhe, Landwirtschaft, in Morschach.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Breitenbach

1930. 26. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **A. G. für Elektrothermische Industrie bei Liesberg (S. A. pour l'Industrie Electrothermique près Liesberg) (Company for Electrothermical Industry near Liesberg Ltd.)**, in Bärschwil (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1929, Seite 79), erteilt Einzelprokura an Ernst Vogt, Vizedirektor der «Berner Elektrochemische Werke A. G.» in Bern, von Basel, wohnhaft in Bern.

Bureau Kriegstetten

Vervielfältigungsapparate usw. — 26. August. **Jura Typoderma A. G.**, mit Sitz in Luterbach (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1930, Seite 430). Die Einzelprokura der Frau Christine Hegner, geb. Farine, ist erloschen. Die Gesellschaft hat Kollektivprokura erteilt an Frau Christine Hegner, geb. Farine, von Lachen (Schwyz), in Solothurn, und August Nussberger, von Stettfurt (Thurgau) und Zürich, Kaufmann, in Zürich. Beide Prokuristen zeichnen kollektiv unter sich.

Bureau Olten-Gösgen

27. August. Inhaber der Firma **Ernst Haefely, Müller**, in Ober-Erlinsbach, ist Ernst Haefely, von Mümliswil (Solothurn), in Ober-Erlinsbach. Kunden- und Handelsmühle.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Gipser-, Maler- und Dekorationsgeschäft. — 1930. 28. August. **Mensch & Co.**, Kollektivgesellschaft in Basel (S. H. A. B. Nr. 5

vom 8. Januar 1930, Seite 141). Der Teilhaber Leo Mensch, Malermeister, von und in Basel, hat durch Ehevertrag vom 21. August 1930 mit seiner Ehefrau Maria geb. Nobile Gütertrennung vereinbart.

25. August. **Hügin & Sprenger Clichéfabrik,** Kollektivgesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 118 vom 22. Mai 1928, Seite 1003). Der Teilhaber Ernst Adolf Hügin, Chemigraph, von und in Basel, hat durch Ehevertrag vom 14. August 1930 mit seiner Ehefrau Clara geb. Sprenger Gütertrennung vereinbart.

Darlehen. — 25. August. Die Firma **Schlegel Basel,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 193 vom 19. August 1927, Seite 1502), Vermittlung von Darlehen, ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Annoncen-Expedition. — 25. August. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Gedezet Aktiengesellschaft,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 102 vom 3. Mai 1929, Seite 907), wurden ernannt zum Direktor mit Einzelunterschrift Josef Mann, Kaufmann, von Mainz, in Basel, und als Prokuristen mit Kollektivunterschrift Max Meister, von und in Basel, und Thekla Renaux-Giesin, von Loerrach, in Riehen.

Beteiligungen. — 25. August. Unter der Firma **Hamomar A.-G.** besteht, mit Sitz in Basel und auf unbestimmte Dauer, eine Aktiengesellschaft, die den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen zum Zwecke hat. Die Statuten datieren vom 22. August 1930. Das Grundkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 100 Namenaktien von Fr. 200. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist zurzeit John Roller, Bankprokurist, von Genf, in Basel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Steinenberg 1.

Schuhwaren — 27. August. Die Firma **Andreas Versari,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 196 vom 25. August 1925, Seite 1454), Schuhwarenhandel, wird, nachdem der Geschäftsbetrieb infolge Todes des Inhabers aufgehört hat, von Amtes wegen gelöscht.

Handel mit Textilien. — 27. August. Die Firma «J. Burckhardt & Cie.», eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung des französischen Rechts, mit Sitz in St. Louis, eingetragen im Handelsregister von Mülhausen am 24. Juli 1930, hat am 26. August 1930 in Basel eine Zweigniederlassung unter der Firma **J. Burckhardt & Cie. St. Louis, Filiale Basel** errichet. Der Gesellschaftsvertrag datiert vom 20. Juni 1930. Die Gesellschaft dauert auf unbestimmte Zeit. Sie hat zum Zwecke den Handel mit Textilien und damit zusammenhängende Geschäfte. Das Kapital beträgt franz. Franken 25,000, eingeteilt in 25 Anteile zu Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Gesellschaftsvermögen. Die Gesellschafter sind: Jean Burckhardt, von und in Basel, mit 24 Anteilen, und Jacques Kimche, von St. Gallen, in Basel, mit 1 Anteil. Die Gesellschafter führen als Geschäftsführer Einzelunterschrift. Domizil: Missionsstrasse 14.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1930. 26. August. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **Milch- und landwirtschaftliche Genossenschaft Pratteln und Umgebung,** mit Sitz in Pratteln (S. H. A. B. Nr. 15 vom 19. Januar 1928, Seite 115), sind der Präsident Hans Nebiker, sowie Fritz Meier-Schneider und Traugott Löliger-Tiefenbach ausgetreten. Die Unterschrift des Hans Nebiker ist erloschen. An Stelle der Ausgeschiedenen wurden neu in den Vorstand gewählt: Karl Schweighauser-Meier, von Pratteln, als Präsident, sowie Albert Rieder-Meier, von Rothenfluh, und Otto Mauch, von Teufenthal, alles Landwirte, in Pratteln. Der bisherige Geschäftsführer Jakob Jauslin ist ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde Cäsar Fey, ing. agr., von Oberbuchsiten, in Pratteln, gewählt. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder Vizepräsident zusammen mit dem Aktuar oder Geschäftsführer.

Bierdepot, Holz, Kohlen. — 26. August. Die Firma **Karl Holinger-Strübin,** Bierdepot Feldschlösschen, Holz- und Kohlenhandel, in Liestal (S. H. A. B. Nr. 244 vom 17. Oktober 1924, Seite 1716) ist zufolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Geschw. Holinger», in Liestal.

Werner, Alice, Kurt und Hans Willy Holinger, sämtliche von und in Liestal, letztere beiden minderjährig, vertreten durch ihren Vormund Emil Kestenholz-Strübin, nachgenannt, haben unter der Firma **Geschw. Holinger,** in Liestal, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1930 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Karl Holinger-Strübin», in Liestal. Die Firma erteilt Prokura an Emil Kestenholz-Strübin, von Lupsingen, in Liestal. Von den Gesellschaftern ist zur Vertretung der Gesellschaft nur befugt Werner Holinger. Bierdepot der Brauerei «Feldschlösschen», in Rheinfelden, Holz- und Kohlenhandlung. Kasernenstrasse Nr. 21.

Sperrholz. — 26. August. Inhaber der **Firma Wilhelm Strub-Bürgin,** in Läufelfingen, ist Wilhelm Strub-Bürgin, von und in Läufelfingen. Handel mit Sperrholz.

Bau- und Möbelwerkstätten. — 26. August. Inhaber der **Firma Josef Koller,** in Lausen, ist Josef Koller-Hug, von Grossdietwil (Luzern), wohnhaft in Lausen. Bau- und Möbelwerkstätten.

Metalle, Alteisen usw. — 26. August. Inhaber der Firma **Werner Bauer,** in Frenkendorf, ist Werner Bauer-Scherrer, von Bern, wohnhaft in Frenkendorf. Metalle und Alteisen, Autoabbruch und Occasionsbestandteile.

27. August. Eintragung von Amtes wegen verfügt durch den Handelsregisterführer gemäss Art. 26, Abs. 2 der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt:

Waschmaschinenfabrik. — Inhaber der Firma **Ernst Pfirter-Meyer,** in Pratteln, ist Ernst Pfirter-Meyer, von und in Pratteln. Waschmaschinenfabrik und Autoreparaturwerkstätte. Oberematttstrasse 31 a.

27. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Maschinenbau Leya A. G. Muttenz,** in Muttenz, hat in der Generalversammlung vom 11. März 1930 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderung der im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. September 1928, Nr. 214, Seite 1761, publizierten Tatsachen getroffen: Das Gesellschaftskapital von bisher 40,000 Franken ist durch Ausgabe von 40 neuen Aktien zu Fr. 1000 auf den Betrag von Fr. 80,000 erhöht worden, eingeteilt in 80 Namenaktien von je 1000 Franken.

Chemische Produkte. — 27. August. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Dr. Finckh & Cie.,** Fabrikation und Handel von chemischen Produkten, in Pratteln (Schweizerhalle) (S. H. A. B. Nr. 117 vom 21. Mai 1930, Seite 1085), ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter Dr. Julius Finckh-Siegwart ausgeschieden. An dessen Stelle ist in die Gesellschaft als unbeschränkt haftender Gesellschafter eingetreten dessen Sohn Dr. Otto Finckh-Umbehr, von und in Basel; die an letztern erteilte Prokura ist damit erloschen.

Gasthof, Restaurant. — 27. August. Inhaber der Firma **Jakob Mohler-Bäuerle,** in Pratteln, ist Jakob Mohler-Bäuerle, von und in Pratteln. Betrieb des Gasthofs und Restaurants z. Krummen Eich.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Wirtschaft. — 1930. 25. August. Der Inhaber der Firma **E. Brugger,** bisher Wirtschaft, Zement- und Maurergeschäft, in Gais (S. H. A. B. Nr. 168 vom 6. Juli 1911, Seite 1163), verzeigt nun als Natur des Geschäftes nur noch Wirtschaft zum «Rössli».

Kolonialwaren etc. — 25. August. Die Firma **Adolf Schefer, Depôt der Migros A.-G. Zürich,** Kolonialwaren und Gebrauchsgegenstände, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 281 vom 29. November 1928, Seite 2270), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Buchdruckerei. — 25. August. Die Firma **Ernst Schoop,** Buchdruckerei, in Urnäsch (S. H. A. B. Nr. 30 vom 7. Februar 1925, Seite 215), ist infolge Abtretung des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Firma «E. Schoop & Co.», in Urnäsch, erloschen.

Ernst Schoop-Zuberbühler und Walter Schoop-Ritzmann, beide von Dozwil (Thurgau) und wohnhaft in Urnäsch, haben unter der Firma **E. Schoop & Co.,** mit Sitz in Urnäsch, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1929 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Ernst Schoop» in Urnäsch, übernommen hat. Ernst Schoop-Zuberbühler ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Walter Schoop-Ritzmann ist Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 1000. Buchdruckerei. Gassc 411a.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Schuhhandlung usw. — 1930. 23. August. Inhaber der Firma **Mathias Zogg,** in Sevelen, ist Mathias Zogg, von Grabs, in Sevelen. Schuhhandlung, Mass- und Reparaturgeschäft; Schulhausstrasse.

Gasthof, Weinhandlung. — 23. August. Der Inhaber der Firma **Ernst Bösch, Weinhandlung,** in Ebnat (S. H. A. B. Nr. 215 vom 14. September 1923, Seite 1758), meldet die Verlegung des persönlichen Domizils und des Geschäftssitzes nach Kappel. Die Firma wird abgeändert in **Ernst Bösch.** Natur des Geschäftes: Gasthof und Weinhandlung zur Traube.

23. August. **Wilhelm Schulte Kommanditgesellschaft Schlossfabrik,** Kommanditgesellschaft, mit Sitz in Schänis (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1924, Seite 281). Der Prokurist Albert Stoffel in Schänis ist nunmehr Bürger von Basel-Stadt.

23. August. **Obstverwertungsgenossenschaft Wittenbach,** mit Sitz in Wittenbach (S. H. A. B. Nr. 242 vom 15. Oktober 1928, Seite 1974). Wilhelm Eberle ist aus dem Vorstand ausgeschieden. An seiner Stelle wurde neu und ohne Unterschriftsrecht in den Vorstand gewählt: Hermann Eberle, Landwirt, von und in Häggenschwil.

Restaurant, Geflügelzucht. — 23. August. Inhaber der Firma **Eugen Sutter,** in Oberuzwil, ist Eugen Sutter, von Kappel, in Oberuzwil. Restaurant und Geflügelzucht; Freudenberg.

Stickereien, Weisswaren. — 24. August. **E. Eugster & Co.,** Fabrikation und Verkauf von Stickereien und Weisswaren, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 304 vom 27. Dezember 1916, Seite 1956). Das Geschäftslokal wurde nach der Schützengasse 5 verlegt.

25. August. **Amann & Wild A.-G. Waagen- und Maschinenfabrik Ermatingen und St. Gallen,** Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 273 vom 20. November 1924, Seite 1898). Das Mitglied des Verwaltungsrates: Fräulein Dr. Helene Flügel heisst infolge Verehelichung nunmehr: Frau Dr. Helene Schoene; ihre deutsche Staatsangehörigkeit bleibt unverändert. Ihr Wohnort ist Kreuzlingen.

25. August. Die Firma **Aug. Weibel, Volksmagazin,** Kolonial-, Konfektion, Schuh- und Weinhandel, in Ebnat (S. H. A. B. Nr. 125 vom 25. Mai 1910, Seite 943), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Vertretungen. — 1930. 26. August. Navitas A.-G., in Müllheim (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1929, Seite 1232). Die Unterschrift des Martin Flubacher ist erloschen. Die bisherige Kollektivunterschriftsberechtigung des Emil Schüle ist in Einzelunterschriftsberechtigung umgewandelt worden.

Hotel, Weinhandlung. — 26. August. Der Inhaber der Firma **Walter Kammermann,** Weinhandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 77 vom 2. April 1930, Seite 700), hat den Geschäfts- und seinen persönlichen Wohnsitz nach Romanshorn verlegt. Der Firmainhaber ist Bürger von Vechigen (Bern). Er lebt mit seiner Ehefrau Ida Martha, geb. Stierlin in Gütertrennung. Betrieb des Hotel «Bodan» und Weinhandlung.

Futterwaren. — 26. August. Die Firma **Paul Widmer,** Futterwaren, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 115 vom 18. Mai 1927, Seite 918), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Müllerei. — 26. August. Die Firma **Joseph Popp z. Bruggmühle,** Grosshandelsmüllerei und Futterwarenhandel, in Bischofszell (S. H. A. B. Nr. 275 vom 24. November 1926, Seite 2059), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Unter der Firma **Joseph Popp Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Bischofszell und auf unbestimmte Dauer am 23. Juli 1930 eine Aktiengesellschaft gebildet, zum Zwecke der Erwerbung und des Fortbetriebes des bisher von der Firma «Joseph Popp z. Bruggmühle», in Bischofszell, betriebenen Müllereigeschäftes. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 500,000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 5000. Die Gesellschaft übernimmt von den Erben des verstorbenen Inhabers der Firma «Joseph Popp z. Bruggmühle» in Bischofszell gemäss Bilanz vom 30. Juni 1930 Aktiven im Betrage von Fr. 1,521,398. 64 und Passiven im Betrage von Fr. 1,193,398. 64 zum Uebernahmepreis von Fr. 328.000. Der Kaufpreis wird beglichen durch Ueberlassung von 64 Gesellschaftsaktien zu Fr. 5000. das sind Fr. 320,000. an die Erbengemeinschaft Joseph Popp sel., nämlich Frau Wwe. Hedwig Popp und die Kinder Monika, Marie, Anna, Alois, Viktor, Joseph und Hedwig Popp, und der Rest von Fr. 8000 durch Gutschrift in laufender Rechnung. Eine Verteilung der Apportaktien unter die Glieder der Erbengemeinschaft ist noch nicht erfolgt. Oeffentliche Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, der Verwaltungsrat und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Er ist befugt, das Recht zur Vertretung der Gesellschaft nach aussen an Mitglieder der Verwaltung oder an andere Personen zu erteilen. Dem Verwaltungsrat gehören an: Eduard Stürm, Kaufmann, von und in Goldach (St. Gallen), Präsident; Joseph Popp, Kaufmann, von und in Bischofszell, und Jacob Forster, Käser, von und in Muolen (St. Gallen). Der Präsident des Verwaltungsrates Eduard Stürm führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Kollektivprokura, mit der Befugnis, je kollektiv zu zweien zu zeichnen, wurde erteilt an Wwe. Hedwig Popp-Forster, von und in Bischofszell, Eugen Wimmersberger, von Wülflingen (Zürich), in Bischofszell, und Johanna Popp, von und in Bischofszell. Bruggmühle.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Osteria, vino. — 1930. 25 agosto. La ditta individuale **Lironi Arturo,** in Bellinzona, commestibili, vino da trasportare, ecc. (F. u. s. di c. del 5 giugno 1926, n° 128, pag. 1017), notifica di aver cambiato il genere del commercio in osteria e vino da trasportare e di aver trasportato la sede della ditta a Giubiasco.

Ufficio di Locarno

Negozio in carta, rappresentanze. — 18 agosto. La società in nome collettivo **Flli Tettamanti,** in Locarno, negozianti in carta d'ogni qualità e rappresentanze (F. u. s. di c. del 19 giugno 1912, n° 154, pag. 1109), è sciolta a datare dal 15 agosto 1930. La ragione sociale è radiata. L'attivo ed il passivo sono assunti dalle ditte individuali «Giovanni Tettamanti» e «Arturo Tettamanti» ambedue in Locarno.

Carta, sacchetti. — 18 agosto. Titolare della ditta **Giovanni Tettamanti,** in Locarno, è Giovanni Tettamanti fu Carlo, da Como (Italia), in Locarno. Negozio di carta all'ingrosso e sacchetti.

Sacchetti. — 18 agosto. Titolare della ditta **Arturo Tettamanti,** in Locarno, è Arturo Tettamanti fu Carlo, da Como (Italia), in Locarno. Fabbrica di sacchetti.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Marchand-tailleur. — 1930. 26 août. La raison sociale **J. Peter,** à Aigle, marchand-tailleur (F. o. s. du c. du 4 septembre 1907), est radiée d'office ensuite de décès du titulaire.

Boulangerie, épicerie, etc. — 26 août. Le chef de la maison **Auguste Morier,** à Bex, est Auguste, fils de Louis dit Auguste Morier, de Château-d'Oex, domicilié à Bex. Boulangerie, pâtisserie, épicerie; à Bex, au Crétel.

Bureau de Lausanne

Chocolats, thés, cafés, etc. — 26 août. La raison **Blanche Morier,** à Lausanne, chocolats, thés, cafés, confiserie (F. o. s. du c. du 14 janvier 1929), est radiée ensuite de remise de commerce.

Société immobilière. — 26 août. Dans son assemblée générale du 22 août 1930, la société anonyme **Vernancia S. A.,** ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 28 février 1930), a modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: Le capital social de fr. 5000, divisé en 25 actions de fr. 200 a été porté à fr. 40,000 par l'émission de 175 actions nouvelles de fr. 200 chacune. Le capital social de fr. 40,000 est divisé en 200 actions nominatives de fr. 200 chacune. La dite assemblée a pris acte de la démission de l'administrateur Léon Michel, dont la signature est radiée, et elle a élu en qualité de nouveaux administrateurs: Quinto Ramella, d'Italie, entrepreneur, président; Antonio Ottino, d'Italie, entrepreneur, et William Dépierraz, d'Assens, appareilleur, les trois à Lausanne. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Bureaux de la société: à Lausanne, Chemin Vinet 23 E, chez Quinto Ramella.

Bonneterie, soierie. — 26 août. La maison **Auguste Pfund,** à Lausanne, bonneterie et soierie (F. o. s. du c. du 1er octobre 1928), fait inscrire qu'elle a ouvert un second magasin à la Rue Haldimand 12, à l'enseigne «Au Coin de Rue».

Bureau du Sentier

Rasoirs, lames, etc. — 25 août. La société **Jaques Lecoultre et Cie, société anonyme,** dont le siège est au Sentier (F. o. s. du c. des 14 septembre 1927, n° 215, et 11 décembre 1928, n° 291), fait inscrire que son directeur Paul Fornallaz, ne fait plus partie de la maison, sa signature est donc radiée et ses pouvoirs éteints.

25 août. La **Société Anonyme des Eaux Golisse-Solliat,** dont le siège est au Solliat [Commune Le Chenit] (F. o. s. du c. des 7 septembre 1900, n° 304, et 22 février 1917, n° 44), fait inscrire que dans son assemblée générale du 14 mai 1929, elle a désigné comme président Emile Golay, du Chenit, horloger, domicilié au Sentier, en remplacement de John Reymond, décédé; comme secrétaire: William Aubert, du Chenit, agriculteur, au Solliat, remplaçant Emile Meylan, démissionnaire. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers, par la signature collective du président et du secrétaire.

25 août. La **Société de Fromagerie du Lieu,** société coopérative dont le siège est au Lieu (F. o. s. du c. du 12 mai 1914, n° 110), fait inscrire que dans son assemblée générale du 5 juillet 1930, elle a désigné comme président Emile Dépraz, et comme secrétaire Jean Meylan, les deux agriculteurs, du Lieu et y domiciliés, en remplacement de Emile et Julien Meylan, décédés. La société est engagée vis-à-vis des tiers, par la signature collective du président et du secrétaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds

Horlogerie, commission, etc. — 1930. 25 août. La raison **Marcel Grandjean,** horlogerie, commission, représentation, exportation, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 10 mai 1926, n° 107), est radiée d'office ensuite de faillite prononcée à la Chaux-de-Fonds le 24 juillet 1930.

Verres de montres. — 25 août. La raison **Marcel Monnier,** fabrication de verres de montres fantaisies, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 1er décembre 1926, n° 281), est radiée d'office ensuite de faillite prononcée à la Chaux-de-Fonds le 24 juillet 1930.

Genf — Genève — Ginevra

1930. 25 août. La société anonyme dite **Publicité Nouvelle Magnet S. A., en liquidation,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 10 août 1927, page 1456), est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

Pensionnat. — 25 août. La raison **Berthe Penard,** exploitation d'un pensionnat de jeunes filles, à Champel (Plainpa'ais) (F. o. s. du c. du 26 juin 1928, page 1260), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

25 août. Suivant procès-verbal reçu par Me Gustave Martin, notaire, à Genève, le 14 août 1930, l'assemblée générale extraordinaire de la **Société Anonyme de Gérances et de Dépôts S. A. G. E. D.,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 6 août 1930, page 1658), a décidé de modifier ses statuts en ce sens que la société est valablement représentée par la signature collective de deux administrateurs ou par la signature collective d'un administrateur et d'une personne autorisée par le conseil d'administration ou encore par la signature collective de deux personnes autorisées par le conseil d'administration. Dans sa séance du 22 août 1930, le conseil d'administration a décidé, en conséquence, que Richard Pelz et Charles Westley (déjà inscrits) pourront engager la société en signant non seulement chacun d'eux avec un administrateur mais également en signant les deux collectivement.

Joaillerie et diamants. — 25 août. La raison **Goitry,** commerce de joaillerie et diamants, à Genève (F. o. s. du c. du 28 janvier 1930, page 196), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

25 août. Aux termes d'acte passé devant Me Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 11 août 1930, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Frontenex Tennis,** une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location, la construction et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève et, en particulier, l'achat pour le prix de fr. 5982 de la parcelle 3104 B sise aux Eaux-Vives, contenant 9 a 97 m², et l'achat pour le prix de fr. 12,900 de la parcelle 893 sise aux Eaux-Vives, contenant 32 a 25 m², lesdits terrains sis à proximité de la route de Frontenex et destinés à recevoir des tennis. Le siège de la société est fixé aux Eaux-Vives. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 5000, divisé en 10 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. La société est engagée par la signature de l'administrateur s'il n'y en a qu'un, s'il y en a plusieurs, par la signature de la majorité. Le premier conseil est composé de trois membres en les personnes de: Walter Binz, ingénieur, d'Eriswil (Berne), à Genève; Frédéric-William Bilfinger, ingénieur, de Zurich-Ville, à Genève, et Georges-Alexandre Cordaillat, ingénieur, citoyen français, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Le conseil d'administration dans sa séance du 11 août 1930, a nommé Walter Binz, président, et F.-W. Bilfinger, secrétaire du conseil. Siège social: Route de Frontenex s. n.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Der Herbstflugplan

(Mitteilung der Schweiz. Luftverkehrs-Union.)

Montag, den 1. September tritt auf dem internationalen Luftverkehrsnetz der Herbstflugplan in Kraft. Die genauen Flugzeiten sind aus dem Offiziellen Flugplan Sommer/Herbst 1930 der Schweiz. Luftverkehrs-Union ersichtlich.

Die Linie Genf—Zürich—Wien wird um rund 1½ Stunden früher gelegt, Genf—Basel—Amsterdam um ca. 30 Minuten. Die Strecke Zürich—Berlin verlässt Dübendorf erst um 9.30, anstatt wie bisher um 8.15. Basel—Zürich—Prag behält den bisherigen Flugplan, während Zürich—Basel—London um eine Stunde vorgerückt wird. Ebenso ist Stuttgart—Genf—Barcelona um ca. 1½ Stunden vorgelegt worden. Die drei Kurse Zürich—Innsbruck—Wien, Genf—Lyon—Paris und Genf—Paris (direkt) behalten den bisherigen Flugplan. Zürich—Frankfurt verlässt Dübendorf um 14.35. Das interne Anschlussnetz, das die Städte Bern, Lausanne, St. Gallen, La Chaux-de-Fonds und Biel bedient, wird an die Flugzeiten der internationalen Kurse entsprechend angepasst. Die Linie Basel—St. Gallen—Zürich wird entgegen den Angaben im Flugplan bis Ende September beflogen. 201. 29. 8. 30.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurse vom 29. August an — Cours de réduction à partir du 29 août

Belgien Fr. 72.—; Dänemark Fr. 138.05; Freie Stadt Danzig Fr. 100.40; Deutschland Fr. 122.95; Frankreich Fr. 20.26; Italien Fr. 27.—; Jugoslawien Fr. 9.14; Luxemburg Fr. 14.45; Niederlande Fr. 207.35; Oestererich Fr. 72.80; Polen Fr. 57.80; Schweden Fr. 138.45; Tschechoslowakei Fr. 15.28; Ungarn Fr. 90.30; Marokko Fr. 20.26; Grossbritannien Fr. 25.10.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

5 % Anleihe des Kantons Basel-Stadt von 1918

von Fr. 10,000,000

Kündigung

Gemäss Beschluss des Regierungsrates wird die

5 % Anleihe des Kantons Basel-Stadt von 1918 von Fr. 10,000,000

hiermit zur Rückzahlung auf den **30. November 1930** gekündigt, mit welchem Tage die Verzinsung aufhört.

Eine Konversionsofferte für diese Anleihe wird **nicht** erfolgen. (8607 Q);2491

Basel, den 27. August 1930.

Für das Finanzdepartement des Kantons Basel-Stadt,
Der Vorsteher: **Miescher.**

(212 Lz) 57-2

In Genf und Romanshorn
zur gleichen Zeit

können Sie Kunden acquirieren
bei Benützung des
MULTIGRAPH

Prospekte und kostenlose Vorführung durch die
MULTIGRAPH A. G., Gerbergasse 2, **ZÜRICH**

Appenzell-Ausserrhodische
Kantonalbank
Herisau

Wir kündigen hiermit alle über 4½ % verzinslichen, bis auf weiteres fällig werdenden Obligationen auf den nächsten zulässigen Termin zur Rückzahlung. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Den Inhabern solcher Titel offerieren wir bis auf weiteres die **Konversion in unsere**

4¼ %
Obligationen

für 3, 4 oder 5 Jahre fest, mit Semester-Coupons.

Bareinzahlungen 4 %

Herisau, 25. August 1930. **Die Direktion.**

(2371 G) *2494

Zum Ausbau des Betriebes werden
Fr. 20,000 Kapital
gesucht von gut eingeführter Handelsfirma. Gute Anlage mit Gewinnbeteiligung. Referenzen von Bücherexperte zu Diensten. Wenn Geldgeber Lebensmittelfabrikant, könnten seine Artikel mitgeführt werden. — Offerten unter **H A B 2486** an die **Publicitas Bern.**

Schuhfabrik A.-G. Buochs

Die Generalversammlung vom 26. August 1930 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1929/30 auf **Fr. 29.10 per Aktie** für Prioritäts- und Stammaktien festgesetzt. (36613 Lz) *2489

Die Auszahlung derselben erfolgt gegen Ablieferung der Coupons Nr. 31, vom 15. Oktober 1930 an, bei der Schuhfabrik A.-G. Buochs.

Buochs, den 26. August 1930.

Der Verwaltungsrat.

Patentanwalts-Bureau
E. Blum & Co., Bahnhofstr. 31, Zürich 1

Patentverkauf od. Lizenzabgabe

Die Inhaber folgender Schweizerpatente:

Nr. 119727	Verfahren zur Ausführung von Austauschreaktionen, insbesondere zur Enthärtung von Wasser,
Nr. 121557	Verfahren zur elektrischen Behandlung von dielektrischen Kohlenstoffverbindungen, zum Zwecke, molekulare Aenderungen hervorzubringen,
Nr. 98451	Maschine zur Herstellung von mit Futter versehenen Verpackungen für Zigaretten, Zündhölzchen oder andere Waren,
Nr. 127203	Federnder Möbelfuss,
Nr. 116125	Webstuhl zur mechanischen Herstellung echter Knüpfteppiche,
Nr. 102337	Aluminothermische Heizpatrone,
Nr. 111151	Elektrizitätszähler,
Nr. 128518	Vorrichtung zur Zerkleinerung, Auffaserung nnd Mischung von Stoffen,
Nr. 129363	Kugellager, (20066 Z) *56-8

wünschen mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkauf der Patente, bezw. Abgabe der Lizenz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltshureau E. BLUM & Co., Bahnhofstrasse 31, ZÜRICH I.

Vorzugsaktien
der
Société Nationale des Chemins de fer Belges
Schweizerische, belgische und holländische Tranchen

Coupons-Zahlung

Der am 1. September 1930 fällige feste Zins von belg. Fr. 30.— per Vorzugsaktie gelangt in der Schweiz vom 1. September 1930 an bei den unterzeichneten Banken zur Auszahlung gegen Einreichung des Zinscoupons Nr. 4.

Die Zahlung erfolgt in Schweizerfranken unter Umrechnung der belgischen Franken zum Tageskurs. (8577 Q) ;2480

Basel, Zürich, Bern und Genf, den 29. August 1930.

Schweizerischer Bankverein	
Schweizerische Kreditanstalt	Kantonalbank von Bern
Union Financière de Genève	Eidgenössische Bank A. G.
Basler Handelsbank	Aktiengesellschaft Leu & Co.
Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerische Volksbank

Belehnung von
Schuldbriefen
Lebensversicherungen
sowie anderen *2380
Werttiteln besorgt:
Finanzbureau Ernst
Zürich, Uraniastr.
(Eingang Hornergasse.)

Kommerzielle Anzeigen
haben den besten Erfolg im Schweiz. Handelsamtsblatt

Società Ferrovie Regionali Ticinesi

Avviso di convocazione

Gli azionisti della Società Ferrovie Regionali Ticinesi sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di venerdì 12 settembre 1930, alle ore 14 presso la sede sociale in Locarno, col seguente

Ordine del giorno:

1. Approvazione del bilancio al 31 dicembre 1929 e scarico all' amministrazione.
2. Nomina dei revisori.
3. Eventuali.

Osservazioni: Il bilancio ed il conto profiti e perdite, nonchè la relazione dei revisori, sono a disposizione degli azionisti alla sede sociale, in Locarno, sino al giorno 11 settembre 1930. Per prendere parte all' assemblea, gli azionisti dovranno depositare le loro azioni entro l' 11 settembre 1930 al più tardi presso la direzione della società o presso la succursale di Locarno dell' Unione di Banche Svizzere, ritirando la tessere d'ammissione all' assemblea.

Locarno, 25 agosto 1930. (8222 O) 2487 i

Per il consiglio d'amministrazione,
Il Presidente: Avv. **A. Zanolini.**
Il Segretario: **A. Soldati.**

Aufforderung wegen Liquidation

Die Firma **VERAG, Vertriebsaktiengesellschaft,** mit Sitz in **Bern,** hat in ihrer Generalversammlung vom 7. August 1930 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und tritt in Liquidation unter der Firma

Verag, Vertriebsaktiengesellschaft in Liq.

vide S. H. A. B. Nr. 193 vom 20. August 1930, Seite 1736.

Als einziger Liquidator wurde ernannt der Unterzeichnete.

Nach Vorschrift des Gesetzes Art. 665 O. R. werden allfällige Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit dem **10. September 1931** beim unterzeichneten Liquidator anzumelden. 2485 i

Biel, den 26. August 1930.

Verag Vertriebsaktiengesellschaft in Liq.
Der Liquidator:
Arnold Wenger, Notar, Bahnhofstrasse 1.

Schweizer & Cie. A.-G. in Luzern

Aufforderung gemäss Art. 665 O. R.

Die **Schweizer & Cie. A.-G. in Luzern** hat nach durchgeführtem Nachlassverfahren die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidator wurde der bisherige Verwaltungsratspräsident Herr **Anton Bühler,** Kaufmann, **Luzern,** ernannt. *3411

Allfällige Ansprüche sind bis und mit **15. Oktober 1930** beim unterzeichneten Anwalt zu Handen des Liquidators schriftlich einzureichen. **Dr. L. Achermann,** Advokat, Kasernenplatz 2, **Luzern.**

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne